

Your World First

C/M/S/

Law . Tax

Deutschland und Spanien –
Beratung über Grenzen hinweg

*Alemania y España –
Asesoramiento más allá de
las fronteras*

CMS – made in Europe, weltweit aktiv

Ihre Wirtschaftsaktivitäten in Europa und darüber hinaus optimal zu unterstützen, ist unser gemeinsamer Anspruch. CMS unterstützt mit mehr als 4.500 Rechts- und Steuerberatern in 73 Büros Ihr Unternehmen rechtlich und strategisch bei der erfolgreichen Weiterentwicklung sowie den täglichen Herausforderungen Ihres Geschäfts.

Dies gilt natürlich auch für unsere Deutsch-Spanische Gruppe. Umfassende Kenntnisse in den nationalen

Rechtsordnungen verbinden wir mit landesspezifischem Know-how, um den Anforderungen von Unternehmen an länderübergreifender Beratung gerecht zu werden. Wo immer Ihre geschäftlichen Aktivitäten Sie auch hinführen, CMS begleitet Sie und knüpft für Sie die Verbindungen, die für den Erfolg Ihres Projekts notwendig sind. So entsteht Vertrauen, das Ihnen Sicherheit gibt.

Individuell statt out of the box

In einem wachsenden und zunehmend kompetitiven Marktumfeld wird es für Unternehmen immer wichtiger, sich durch innovative Produkte und Services sowie zukunftsorientierte Prozess- und Lieferketten von Wettbewerbern abzusetzen.

Als Mandant der Deutsch-Spanischen Gruppe von CMS werden Sie durch ein Team von Experten beider Rechtsordnungen betreut, das speziell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist. An der Spitze des Teams steht ein erfahrener Anwalt, der Ihnen als fester Ansprechpartner während des gesamten Mandats zur Seite steht.

Jedes Teammitglied ist neben seiner juristischen Kompetenz mit den wirtschaftlichen und kulturellen Besonderheiten beider Länder bestens vertraut, so dass Sie auf eine Beratung vertrauen dürfen, die sowohl den regionalen Unterschieden gerecht wird als auch den gemeinsamen globalen Kontext grenzüberschreitender Geschäftsaktivitäten im Blick hat. Selbstverständlich sind alle Mitglieder der Deutsch-Spanischen Gruppe in beiden Landessprachen verhandlungssicher.

CMS – made in Europe, activos en todo el mundo

Nuestro objetivo común constituye en apoyar de manera óptima sus actividades económicas, tanto en Europa como en el resto del mundo.

Con sus más de 4.500 abogados y asesores fiscales distribuidos en 73 oficinas, CMS apoya el desarrollo y los retos diarios de su empresa desde una perspectiva legal y estratégica.

El Grupo Hispano-Alemán comparte estos objetivos. Para satisfacer las necesidades de asesoramiento transnacional de las empresas, unimos nuestro conocimiento integral de los ordenamientos jurídicos con nuestro conocimiento específico de cada país. CMS le acompañará allá donde realice sus actividades comerciales y establecerá las conexiones necesarias para el éxito de sus proyectos. Así creamos la confianza que les proporciona seguridad.

Tratamiento individualizado en lugar de experimentos

En un mercado creciente y cada vez más competitivo, resulta cuanto más importante para las empresas adelantar a sus competidores mediante productos y servicios innovadores, así como mediante procesos y cadenas de suministro orientados al futuro.

En calidad de cliente del Grupo Hispano-Alemán de CMS, le asesorará un equipo de expertos en ambos ordenamientos jurídicos creado en función de sus necesidades. El equipo estará siempre dirigido por un abogado con experiencia, quien será su interlocutor a lo largo de todo el proceso.

Todos y cada uno de los miembros del Grupo Hispano-Alemán están familiarizados con las particularidades económicas y culturales de ambos países. De este modo, puede confiar en que nuestro asesoramiento se adecuará, por un lado, a las diferencias regionales y, por otro lado, en que tendrá en cuenta el contexto global en el que se enmarcan las actividades comerciales transnacionales. Naturalmente, todos los miembros del Grupo Hispano-Alemán dominan ambos idiomas.



Marktgerechtes Know-how

Deutschland und Spanien unterhalten traditionell enge Wirtschaftsbeziehungen: Die meisten Güter, die Spanien importiert, kommen aus Deutschland. Gleichzeitig ist Deutschland Spaniens zweitwichtigster Exportmarkt.

Dies bietet deutschen wie spanischen Unternehmen attraktive Handels- und Investitionsmöglichkeiten im jeweils anderen Land. Um diese erfolgreich zu nutzen und im Wettbewerb zu bestehen, brauchen sie verlässliche landeskundige und grenzübergreifende Rechts- und Steuerberatung.

Die Deutsch-Spanische Gruppe vertritt Unternehmen der verschiedenen Branchen, die in beiden Ländern aktiv sind:

- Automobilindustrie
- Banken und Sparkassen
- Bauindustrie
- Erneuerbare Energien
- Hotellerie
- Immobilieninvestoren
- Konsumgüterindustrie
- Projektentwickler
- Technologieunternehmen
- Telekommunikationsfirmen
- Textilindustrie

Weitere Informationen zur Deutsch-Spanischen Gruppe und zu CMS finden Sie auf unserer Website unter cms.law.



Know-how acorde con el mercado

Alemania y España mantienen una larga tradición de estrechas relaciones comerciales. La mayoría de los productos que importa España proceden de Alemania. A su vez, Alemania es el segundo mercado exportador más importante para España.

Esto proporciona tanto a las empresas españolas como a las alemanas interesantes posibilidades comerciales y de inversión en ambos países. Para poder aprovechar estas posibilidades y mantener el nivel de competitividad, necesitan contar con el apoyo y la seguridad de un asesoramiento legal y fiscal de confianza, tanto para asuntos nacionales como internacionales. El Grupo Hispano-Alemán representa a empresas de diversos sectores, las cuales desarrollan su actividad en ambos países:

- Industria automovilística
- Bancos y cajas de ahorros
- Sector de la construcción
- Energías renovables
- Hostelería
- Inversores inmobiliarios
- Sector de bienes de consumo
- Promotores de proyectos
- Empresas tecnológicas
- Sector de las telecomunicaciones
- Industria textil

Encontrará más información sobre el Grupo Hispano-Alemán y sobre CMS en nuestra página web cms.law.

Wo finde ich CMS? | ¿Dónde se encuentra CMS?







Law . Tax

Your free online legal information service.

A subscription service for legal articles
on a variety of topics delivered by email.
cms-lawnow.com



Law . Tax

Your expert legal publications online.

In-depth international legal research
and insights that can be personalised.
eguides.cmslegal.com

CMS Legal Services EEIG (CMS EEIG) is a European Economic Interest Grouping that coordinates an organisation of independent law firms. CMS EEIG provides no client services. Such services are solely provided by CMS EEIG's member firms in their respective jurisdictions. CMS EEIG and each of its member firms are separate and legally distinct entities, and no such entity has any authority to bind any other. CMS EEIG and each member firm are liable only for their own acts or omissions and not those of each other. The brand name "CMS" and the term "firm" are used to refer to some or all of the member firms or their offices.

CMS locations:

Aberdeen, Algiers, Amsterdam, Antwerp, Barcelona, Beijing, Belgrade, Berlin, Bogotá, Bratislava, Bristol, Brussels, Bucharest, Budapest, Casablanca, Cologne, Dubai, Duesseldorf, Edinburgh, Frankfurt, Funchal, Geneva, Glasgow, Hamburg, Hong Kong, Istanbul, Kyiv, Leipzig, Lima, Lisbon, Ljubljana, London, Luanda, Luxembourg, Lyon, Madrid, Manchester, Mexico City, Milan, Monaco, Moscow, Munich, Muscat, Paris, Podgorica, Poznan, Prague, Reading, Rio de Janeiro, Riyadh, Rome, Santiago de Chile, Sarajevo, Seville, Shanghai, Sheffield, Singapore, Skopje, Sofia, Strasbourg, Stuttgart, Tirana, Utrecht, Vienna, Warsaw, Zagreb and Zurich.

cms.law